

# Кузь нэм да бур шуд!

## Эжва йывлөн слава

### Василий Степанович Павлов

Чужис 1946 вося апрель 1 лунё Доньн. Уджалис 38 во, комьсё Кулёмдинса витод номера ПМК-ын шофёрн, механикн, прорабн, веськөдлысьн. Бөрүнджык веськөдліс туй вочан да дзоньталан Кулёмдинса участокн. Бөрйылісны райсоветса депутатн.

Гөтырыскөд быдтіс да велөдіс нель челядьс.

Бур уджысь сетөма Коми Республикасысь народной овмөсса заслуженной уджалысьлысь, Коми АССР-са медбур мастерлысь, РСФСР-са спортс ветеранлысь нимъяс, «Уджывса ветеран» медаль, уна почёт грамота.

Олө Кулёмдиньн.



# Звезда Севера

Эжва йывса войтырлөн газет

Петө 1929 восянь

Субөта, 2011 вося январ 15 лун

3-4 (10279)-өд №№

Бур вöлыд  
пу вылө  
оз кай

(коми шусьбөг)

## «ВАСИЛЕЙ» ЛОИС ЙÖЗКОСТСАÖН -

### ТАДЗИ ДОНЪЯЛІС ТАЙÖ ФЕСТИВАЛЬ-КОНКУРСÖ РЕСПУБЛИКАСА ЮРАЛЫСЬ ВЯЧЕСЛАВ ГАЙЗЕР

Важ выль волон рытö районса культура керкаын дас көкъямысöдысь юргис выль коми сыланкывъяслөн «Василей» фестиваль-конкурс. Сійö торъялыштис воддзаясысь. Гажсö пунктис выль морт - Коми республикаса культуралөн велөдан-туйдан шöринса директор Г.И.Кузнецова.

- «Василей» гаж вылын ме

гаж, муні воча, сы вöсна мый режиссёрлысь удж вöча нин 30 во. Пырті выльторъяс. Вöзйи, медым эз висътавны кывбур да шылад тэчысьялысь нимъяс, сы вöсна мый унаён донъялöны гижысьяс серти. Вильмис жюри. Сэні унджыкыс коми йöз. Эг корöй бокысь сылысь-йöктысь котыръясöс, сы вöсна мый ен-

хаил Оверин да Ирина Чувьюрова, Визиньыс Игорь Пирогов, Шойнатысь Альберт Ширяев. Миян районьыс петкөдчисны Василий Лодыгин да Василий Гуцин.

Гажсö нуөдісны Россияысь культураса заслуженной уджалысь Лидия Логинова да 2009 воын республикаса «Райда» конкурсын мөд места босьтысь Наталья Казминова.

Донъялісны квайт нимпас серти. Медбуръясон лоисны «Тэрыб дадь» (кывъясыс Лидия Логиновалөн, шыладыс Михаил Оверинлөн, сылыс Александр Кузнецов), «Эн видзод» (кывъясыс Владимир Тиминлөн, шыладыс Максим Уляшевлөн, сылысны Максим Уляшев да Александр Канев), «Коми муёй» (кывъясыс да шыладыс Ирина Чувьюровалөн, сылыс Наталья Канова), «Медбур кад» (кывъясыс Альберт Ванеевлөн, шыладыс Михаил Кукинлөн, сылыс «Медбур кад» ансамбль), «Баба шуд» (кывъясыс Елена Пироговалөн, шыладыс Игорь Пироговлөн, сылыс «Девчата» ансамбль), «Семайбурой Анна» (кывъясыс Геннадий Юшковлөн, шыладыс Гений Горчаковлөн, сылыс «Эжва йöлог» хорлөн вокальной котыр) сыланкывъяс.

Жюри медводдза места сетис «Тэрыб дадь», мөдөд места - «Көнкө веж турун пöвст» (кывъясыс Вениамин Чисталёвлөн, шыладыс Василий Гуцинлөн) да коймөд места - «Пармалөн сьомсö сыланьд колбö» (кывъясыс Николай Тюнинлөн, шыладыс Марк Новосёловлөн) сыланкывъясы.

Залын пукалысьяс медся уна гөлөс сетисны «Тэрыб дадь» сыланкывлы.

Районса юралысьлөн приз вичмис Василий Лодыгинлы.

«Василей» гаж вылө волісны Коми республикаса юралысь Вячеслав Гайзер, Коми республикалөн Госсоветса председатель Марина Истикховская, культураса министр Владимир Юрковский, национальной политика кузя министр Владимир Коробов, «Коми войтырөн» юрнуөдысь Сергей Габов, Госсоветса депутатъяс Алексей Цыпанов, Андрей Самоделькин да Владимир Косов, «Комиэнерго» веськөдлысь Иван Медведев да чина мукөд йöз.

Вячеслав Гайзер «Василейсö» донъяліс тадзи:

- «Василей» - тайö чужомбаньыс абу сöмын Кулёмдин районлөн, но и ставнас Коми республикалөн. Тавося гаж волі дас көкъямысöдысь, но



чайтсис, мый «Василей» мунö зэв нин дыр да лоис йöзкостсаөн. Аттö куим Василейлы, кодъяс котыртисны сійöс. Вячеслав Гайзер сетис районса культура керкалы югзöдан оборудование ньöбөм вылө сертификат.

Но тавося «Василей» уналы абу вома сьолөм выланьы. Сійö пö оз сулав 300 шайт доньыс, кодсө вештісны. Кольöм воын пö волі бурджык. Зэв пö жеб сценарийыс. Оз мөй вермыны дасьтыны «Василейсö» ас районсаяс, да с.в.

«Василейлөн» сыланкывъяса гала-концерт мунас мартын юркарын.

**Николай ЛЮТОЕВ.**  
Снимокъяс авторлөн да **Дмитрий НАПАЛКОВЛÖН.**



медводдзаясь волі народной творчестволөн шöриньн директорс вежысьон уджалгөн, - висъталіс Галина Исосимовна. - Сэки фестиваль-конкурсö пунктис Игорь Скляр. И кор вöзйисны котыртны да нуөдны тавося «Василей»

бия йöз эмөсь места вылын.

Кольöм воын кө «Василей» вылын юргис 12 сыланкыв, то таво - 13. Волісны Сыктывкарысь Михаил Логинов, Лидия Логинова да Максим Уляшев, Койгортысь Марк Новосёлов, Вильгортысь Ми-

## «ЕДИНАЯ РОССИЯЛÖН» ВОДЗМÖСТЧÖМÖН



«Единая Россиялөн» козъяс» ставроссияса бала збыльмөдөмөн, «Единая Россия» партиялөн козинъя вичмисны районьыс матö 3000 челядьлы. Районса быд овмөдчанінын котыртлісны челядьлы козъя гажъяс, көні школаөдзса ичөт войтырлы да начальной классъясын велөдчысьяслы юмов козинъяс сеталісны «Единая Россиялөн» региональной юкөнö пырысь Д.А.Шатохин, тайö жö партиялөн Кулёмдин юкөнса секретар И.В.Попов, партиялөн меставывса юкөнö пырысьяс, Кулёмдин райсоветса депутатъяс, овмөдчөминъясса юралысьяс, а сідзжö «Коми-энерго» веськөдлысь И.В.Медведев да мукөдъяс.

«Единая Россиялысь» козинъяссö челядь примитісны радпырысь. Найö вичмасны и водзö вылө.

\* \* \*

Январ 12 лунö козъя гаж волі Кулёмдинса шöр школаын. Сёрмөмнас вöчисны сы вöсна, мый гриппкөд йитөдын карантин юөртөм вöсна выль вося козъя гажъяс садъясын да школаясын тупкисны. Но, кызд шулöны, некор дорыс бурджык сёрн. «Единая Россия» партиясянь козина кудъяс вичмисны көчъясы, Гөрд Шапкаяслы, каньпиан-

лы, ангелъяслы - гажөдчан паськөма начальной классъясын велөдчысьяслы. Челядьлы бур кывъяс висъталөмөн сёрнитисны «Единая Россиялөн» Кулёмдин юкөнса секретар И.В.Попов, «Кулёмдин» муниципальной районлөн Советса председатель А.Н.Кондрашкин.

\* \* \*

«Единая Россиялысь» «Нюмлөн дон» бала збыльмөдөмөн, партия Коми региональной юкөнса исполкомлөн водзмөстчөмөн 2010 воын босьтысны чукөртны сьом Помөсдінысь дас сизим арöса вермытөм морт Артём Кармановлы. Сійö вермө ветлөдлыны сөмын коляскаөн, чорыда доймис машиналөн люкасигөн. Артём сувтөдіс ас водзас мог - тренируйтчыны да ветлөдлыны ас кокөн. «Единая Россиялөн» Коми региональной юкөн шуйс отсавны сылы. Сыктывкарын «Продтовары» лавкаясын лөсьөдісны сьом чукөртөм могысь кудъяс. 81 сюрс шайт вылө Артём Карманов көйсö ньöбны тренажёр да тренируйтчыны.

«Единая Россиялөн» татшөм сям водзмөстчөмыс страна пасъта уна сө. Партия радейтö да пыдди пунктö челядьсө, эскö наö да отсалö збыльмөдны көйсөмнысö.

Снимок вылын: юмов козин.

МЫЙ МЕДОНА



Роспотребнадзорлөн юкөнса главнэй специалист-эксперт

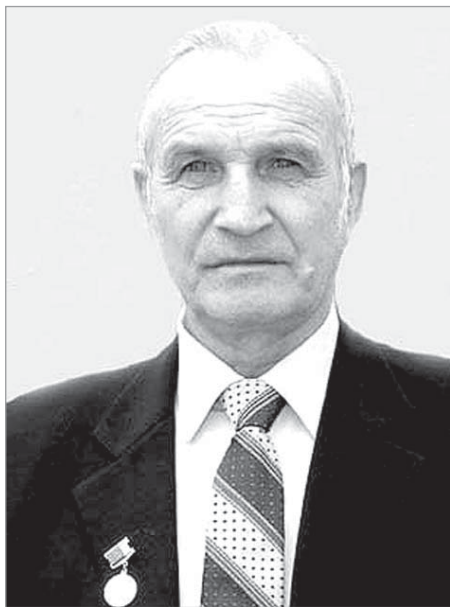
**Людмила Юрьевна Савельева:**

**«Ловзьёдны киссьём вичкояс, восьтавны вильясёс. Сэки унджык йёз кутасны эскыны Енлы да олём вежсяс бурланьё, этшаджык лоё мыж вёчём. Йёз кутасны ёнджык пыдди пуктыны ота-моднысё, сьёкыд кадё локны отсёгён».**

## ГЛАВНЭЙ РЕДАКТОРЛӨН КЫВ

Виль воё восьтём виль рубрика: «Главнэй редакторлөн кыв». Ме серти кё, колана: мовпавны да вёчны кыв-кортёдьяс кётъ нин медшёр тóждьяс да могьяс кузя, медым петкóдлыны лыддысьсылы туйвизь, код бердó кутчысьё газет.

Медводдза сёрни со мый йылысь. Кыдз ме чайта, меным и тьянлы, газет лыддысьяс, ставсё колó вёчны сы могысь, медым медся ыджыдён вóли асланым чужан кывным, тыдалёс асланым коми руным, асланым олан гажным, óти кывйён кó, гóгёрбок петкóдчис став комиыс, мян национальнóйыс. Менам висьтавтóг, кóнкó, аддзанныд, мый став комиыс жар гожóмын юяс да ёльяс моз кутис косьмыны-чинны, медводз чужан кывным. Оñи на быттó комибóс вóлины районьясын петысь газетьяс лыдын Кóрткерóс районса «Звезда» да Удораса «Виль туйóд», а рочмысны нин дзикóдз. Збыльвылó комибóс асланым Коми республикаын сóмын



## АС ЧУЖАН КЫВЙӨН

«Коми му», «Йёлóга» да мян «Парма гор» газетьяс, «Войвыв кодзув», «Би кинь» да «Чушканзй» журнальяс. Да и то абу дзик тырвуйó. Асланым «Парма горын» 40 кымын процент гижóдыс петó рочён. Тайó кызвыннас сідз шусяна официальной материальяс, кодьяс колó тóдны районса йóзлы, да кодьяс лóс сетны быгъ, сы вóсна мый районын мóд газет абу. Тадзи тшóктó закон, и сийóс быгъ пóрт олómó. Рочён сетам материальяс, кодьяс вештысьсыны. Тадзи корóны вештысьсыс. Сьóмтóг овны ог вермóй, государство сетó сóмын коймóд пайсó.

Мед, шуам, тадзи, но учредительяс пиысь óти- печать да юор сетан агентство - мырдóн тшóктó сетны рочён и сідз шусяна «тóдчана» гижóдыс. Кыдз правило, татшóм гижóдыс вьасылён либó сыкóд йитчóм удж йылысь. Кыв шутó, колó сетны татшóм гижóдыс, но мыйла оз этшаджык да мыйла оз комибóн?

Кор чуньлыс мында нин и лэдзёны коми книгагас да наён оз вузасыны лавкасын, кор, позьó шуны, бырис провода радио, кóни мулнисны коми передачая, кор телевизор пыр оз быдлаын вермыны «кыйны» Коми республикаса телеканалысь коми передачая, мян районын «Парма гор» газет колис дзик óти «юкмóсөн», кыгысь позьó «гумлавны» ас чужан кыв, кодóс ми, гижысьяс, зыля кутны сóстóмөн, югьдóн, мичаён. Сóмын ас чужан кыв, кодóс морт босьчó гóгёрвоны мамыслысь нёньсó чурекитён на, сетó вежóртóм, мый тэ коми - му шар вылын мукóд народьяс повстьын аслыспóлс, кыдзи óпинь улын ли видз вылын аслыспóлс дзоридз.

Майшóдлó сийó, мый тайó дзоридзсё «вунóдóны киськавны» да сийó вочасён нярьбó. Вужыис пыдын да сы весьтó кутчысьыштó, эськó важён нин кулис. Кышóдан кó сёрни, мый коми морт вóсна колó ыджыдджык тóждлун, пыр и вомалóны: мыйён пó тí бурджыкóс мукóдыссыс? Оз эскысьсы, мый вежóраныс оз во гóгёрвоом: оз кó ло коми войтыр, оз ло и татшóм нима республика, вóчасны обьлэстóн ли óтувтасны мóдкóд да нимтасны, шуам, Войвыв крайён. Сідзкó, татшóмторсё лыддóны позьянóн, паньдó оз сулавны.

Ме колóm вося декабр помын вóли Сыктывкарын, кор чукóртлисны главнэй редакторьяс. Кыдзи и век, бара сёрнитисны ылóсас, весиг эз висьтавны, кыдзи кутасны могомóдны сьóмөн, но

ми тóдам: таво кежлó сетасны 2010 воын серти этшаджык. Сідзкó аслыным ковмас чукóртны сьóмсó нóшта унджык, нóшта унджык места сетны дон вештана роч гижóдыс. Республикаса журналистьяслөн «Признание» конкурсын вермысьяс сóломалóгөн республикаса юралыс Вячеслав Михайлович Гайзер тóдчóдис, мый коми кыв вылын петысь газет-журнальяс талун отсóгыс ичóт, и колó мовпыштлыны, медым бурмóдны тайó серпассó. Ми, коми кыв вылын петанторьяслөн главнэй редакторьяс, лóсбóдм да мóдóдм сылы óтувья шыдóчём. Гашкó, и корлас да мыйкó гынамас?

Унатор сы сайын, кутшóма видзóдó газет вылó районса вьасьт. Кыдзи вьасьт и кыдзи газетóс куйм кутысь пиысь óти (учредительсён нóшта лóбны печать да юор сетан Коми республикаса агентство да «Парма гор» газет редакция» автономной учреждение). Ог «новсы», а веськыда вьистала, мый районса администрация, торйён кó, районса юралыс Сергей Петрович Каплин редакция йылысь оз вунóд, век на вичмылс отсóг, уджалам муниципалитетлөн заказ серти, кырымалóма договор. Таво кежлó сьóмсó неуна содгыштисны. Кута лача, мый óти кыв аддзам администрациякóд да юралыськóд и водзё вылó.

Оз сэтшóма майшóдлы сьóм тырмытóm, мыйта óтырышъя рочóдны кóсийóm. Пóгийбó воштисны кутшóмскóро ведомствоясён веськóдлысьяс, кодьяс óтарó гижóны быд материал мóдóдгён, медым быгъ сетím роч кыв вылын. Коми вылó вуджóдóмнас пó торксьó вежóртасыс. Со кыдзи найó увтыртóны мянлысь кывнымóс. Мыйла мянлы, комиаслы, быгъ лыддыны рочён, а мыйла налы, рочьяслы, абу быгъ тóдны коми, олóны кó Комиын?

Дóсадитóны и óткымын лыддысьсыс, кодьяс асьныс рочёс, но гóгёрвоны комиён, лыддóны газетнымóс да корóны, мед газетó рочён гижóм материальяс йёзóдм рочён.

Сетчыны татшóм окотитысьяслы ог мовпав. И тэнó, лыддысьсыс, кора, медым ставныслы кывмóн шуин та йылысь. И челядыд мед сёрнитисны комиён, некод мед эз «кыдья рочась». Сэки и петас водзё «Парма гор» комиён да нэмó колас мянлы.

**Василий ЛЮДЫГИН,**  
«Парма гор» газетса  
главнэй редактор.

Евгений Владимирович Расовлөн кык «ас» школа. Óтиыс - Озьягса, кóни велóдчылс, мóдыс - Немдinsa, кóни велóдó бни.

Шань, челядь дорó сибыд, асьыс предметсё, историсё, бура тóдыс да гóгёрвоодысь.

Сóмын жаль, шуó Евгений Владимирович, мый важмóm нин школаын абу торья жыр, кóни эськó позис вóдитчыны талунья технической шедóдмторьясён. Но эм эскóm, мый регыд виль школа лóас, тшóтш и компьютера, видеопроектора, уна методической материала историс жыр.

**Вячеслав БАБИН.**  
Снимок Ирина Игнатовалён.

## ПЫДДИ ПУКТАНА



## МОНДИ СЛПК ПОДТВЕРДИЛ СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ СТАНДАРТАМ FSC

На правах рекламы



ОАО «Монди СЛПК» подтвердило сертификат соответствия стандартам FSC в Удорском, Корткеросском и Усть-Куломском районах Коми. Продлить срок действия сертификата по результатам ежегодного повторного аудита рекомендовала компания «НЭПКон» - региональный партнер и официальный представитель программы SmartWood в России.

Аудит проводил директор ООО «НЭПКон» Николай Точилов. В течение пяти дней он побывал на арендных лесных участках Монди СЛПК в Усть-Куломском, Корткеросском и Удорском районах Коми. Основной упор в работе аудитор сделал на опрос персонала, проверяя, достаточно ли высок его уровень знаний в области FSC-сертификации.

Работники холдинга и представители подрядных компаний отвечали на наши вопросы внятно и по теме, демонстрируя хорошую осведомленность, отметил Н.Точилов. - Общее впечатление от аудита положительное. Монди СЛПК с особой ответственностью относится к соблюдению требований сертификации на всех уровнях - от руководителей до специалистов на местах.

Подтверждение соответствия стандартам FSC в трех северных районах лесозаготовки - свидетельство тому, какое внимание мы уделяем этой сфере деятельности компании, - сказал коммерческий директор Монди СЛПК Владимир Бондаревский. - Впереди у нас - очередной ежегодный аудит, в ходе которого предстоит подтвердить групповой сертификат, которым мы обладаем совместно с другими лесозаготовителями и лесничествами на юге республики, а также соответствие требованиям FSC нашей цепи поставок лесной продукции.

\* В лесной холдинг Монди СЛПК входят управление лесообеспечения и шесть дочерних компаний. ООО «Финлеском» специализируется на лесозаготовках, ООО «Эжвадорстрой» - на строительстве лесовозных дорог, ООО «Эжва» - на транспортировке древесины водным путем, ООО «Эжватранс» - автоперевозках, ООО «Новый лес» - лесном хозяйстве и лесовосстановлении, ООО «ТЗК» - на снабжении представленными предприятиями топливом.

Монди - международная группа по производству бумаги и упаковки, в 2009 году доходы компании составили 5,3 млрд евро. Основные производства и интересы ком-

пании сосредоточены в Западной Европе, Восточной Европе, России и Южной Африке.

Группа главным образом занимается производством упаковочной бумаги и тарной продукции, немелованной целлюлозной бумаги и, в частности, продукцией и процессами, включая покрытие, картон типа «лайнер» и мягкую упаковку.

Весь процесс по производству бумаги и упаковки в компании Монди полностью интегрирован: от выращивания лесов и производства целлюлозы и бумаги (включая вторично используемый материал) до переработки упаковочной бумаги в гофроупаковку и упаковку для промышленного использования.

Производственные мощности компании Монди располагаются в 31 стране, в 2009 году средняя численность компании составила 31 000 человек.

ОАО «Монди СЛПК» - предприятие группы Монди по выпуску бумаги и упаковки. Сыктывкарский комбинат специализируется на выпуске офисной и офсетной бумаг, также производит газетную бумагу, картон для плоских слоев гофрированного картона «топ-лайнер» и «крафт-лайнер».











